

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Tuesday 30 June 1981

WINDHOEK

Dinsdag 30 Junie 1981

No. 4492

## CONTENTS:

Page

## INHOUD:

Bladsy

### GOVERNMENT NOTICE:

No. 3 Publication of Appropriation Ordinance, 1981 (Ordinance 2 of 1981), of the Legislative Assembly of the Coloureds

1

### GOEWERMENSKENNISGEWING:

No. 3 Afkondiging van Begrotingsordonnansie, 1981 (Ordonnansie 2 van 1981), van die Wetgewende Vergadering van die Kleurlinge

1

## Government Notice

## Goewermentskennisgewing

### REPRESENTATIVE AUTHORITY OF THE COLOURED

### VERTEENWOORDIGENDE OWERHEID VAN DIE KLEURLINGE

No. 3 1981

No. 3 1981

### PUBLICATION OF ORDINANCE OF LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE COLOURED

### AFKONDIGING VAN ORDONNANSIE VAN WETGEWENDE VERGADERING VAN DIE KLEURLINGE

The following Ordinance assented to by the Administrator-General in terms of the provisions of the Representative Authorities Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 8 of 1980), is hereby published in terms of section 15 of the Representative Authority of the Coloureds Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 14 of 1980):

Die volgende Ordonnansie waartoe die Administrateur-generaal ingevolge die bepalings van die Proklamasie op Verteenwoordigende Owerhede, 1980 (Proklamasie AG. 8 van 1980), toegestem het, word hierby ingevolge artikel 15 van die Proklamasie op die Verteenwoordigende Owerheid van die Kleurlinge, 1980 (Proklamasie AG. 14 van 1980), afgekondig:

No. 2 of 1981: Appropriation Ordinance, 1981

No. 2 van 1981: Begrotingsordonnansie, 1981

Ord. No. 2 of 1981

**APPROPRIATION ORDINANCE 1981**

(Assented to by the Administrator-General on 30 June  
1981)  
(Afrikaans text signed)

**ORDINANCE**

**To appropriate an amount of money for the administration  
of the affairs of the Coloureds during the financial year  
ending 31 March 1982.**

**BE IT ORDAINED** by the Legislative Assembly of the  
Coloureds as follows:

Appropriation of R13 998  
700 for administration of  
affairs of Coloureds.

1. Subject to the provisions of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act 66 of 1975), and the Representative Authorities Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 8 of 1980), the amounts of money set out in column 1 of the Schedule is hereby appropriated, as a charge to the Revenue Fund of the Representative Authority of the Coloureds, for the administration of the affairs of the Coloureds during the financial year ending 31 March 1982.

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Appropriation Ordinance, 1981.

**SCHEDULE**

No.	Vote Title	Column 1	Column 2
		R	R
1.	Administration Including — Entertainment Chairman of the Executive Committee Members of the Executive Committee Secretary Official	1 451 563	1 000 2 000 500 1 300
2.	Works	3 441 034	
3.	Education	7 032 548	
4.	Agriculture	1 040 814	
5.	Welfare	1 032 741	
	Total	13 998 700	

## BEGROTINGSORDONNANSIE 1981

Ord. No. 2 van 1981

(Toegestem deur die Administrateur-generaal op 30 Junie  
1981)  
(Afrikaanse Teks geteken)

## ORDONNANSIE

Tot bewilliging van 'n bedrag geld vir die administrasie van  
die sake van die Kleurlinge in die boekjaar wat op 31  
Maart 1982 eindig.

Die Wetgewende Vergadering van die Kleurlinge  
VERORDEN SOOS VOLG:

1. Behoudens die bepalings van die Skatkis- en Oudit-  
wet, 1975 (Wet 66 van 1975), en die Proklamasie op  
Verteenwoordigende Owerhede, 1980 (Proklamasie AG. 8  
van 1980), word die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van  
die Bylae, hierby, as 'n las teen die Inkomstefonds van die  
Verteenwoordigende Owerheid van die Kleurlinge, bewillig  
vir die administrasie van sake van die Kleurlinge in die  
boekjaar wat op 31 Maart 1982 eindig.

Bewilliging van R13 998  
700 vir administrasie van  
sake van Kleurlinge.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Begrotingsordonnansie,  
1981.

Kort titel.

## BYLAE

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel	R	R
1.	Administrasie Met inbegrip van — Onthaal: Voorsitter van Uitvoerende Komitee Lede van Uitvoerende Komitee Sekretaris Amptelik	1 451 563	
	Werke	3 441 034	1 000
2.	Onderwys	7 032 548	2 000
3.	Landbou	1 040 814	500
4.	Welsyn	1 032 741	1 300
5.			
	Totaal	13 998 700	